

UMOWA NR/18

zawarta w dniu 2018 roku pomiędzy:

Województwem Małopolskim, ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków, NIP: 676-217-83-37, reprezentowanym przez - Dyrektora Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Krakowie, zwanym dalej „**Zamawiającym**”, z jednej strony,

a

.....
.....

zwanym dalej „**Wykonawcą**”, z drugiej strony,

o następującej treści:

§ 1

1. Oświadczenie Zamawiającego:

- 1) Zamawiający oświadcza, iż niniejsza umowa realizowana jest na potrzeby Działu Polityki Społecznej Zamawiającego,
- 2) umowa niniejsza została zawarta bez stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 ze zm.), stosownie do art. 4 pkt. 8 powyższej ustawy.

2. Oświadczenie Wykonawcy:

- 1) Wykonawca oświadcza, iż posiada odpowiednie kwalifikacje, doświadczenie i wiedzę niezbędną do prawidłowego zrealizowania umowy,
- 2) Wykonawca oświadcza, iż zapoznał się z opisem zamówienia określonym w § 2, niniejszej Umowy oraz oświadcza, że rozumie i akceptuje jego treść;
- 3) Wykonawca oświadcza, iż przedmiot zamówienia określony w § 2 zostanie zrealizowany z wykorzystaniem materiałów przez niego opracowanych, bądź takich, co do których wykorzystania przysługują mu prawa autorskie, oraz oświadcza, że realizując przedmiot zamówienia nie naruszy w żaden sposób praw osób trzecich.
- 4) w przypadku powierzenia przez Wykonawcę wykonania całości lub części przedmiotu niniejszej Umowy osobom trzecim za działania lub zaniechania tych osób Wykonawca odpowiada jak za własne;
- 5) wyraża zgodę na prowadzenie dokumentacji fotograficznej superwizji oraz, że uzyskał zgodę na rozpowszechnianie wizerunku osób prowadzących superwizję.

§ 2

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest:

- a) przeprowadzenie maksymalnie 10 spotkań superwizji dla jednej maksymalnie 12-osobowej grupy uczestników, które odbywać się będą: w dniach 2018 roku, w godzinach od, na terenie Krakowa; łączna maksymalna liczba godzin zegarowych superwizji wyniesie 30 (adresatami superwizji są kadry Środowiskowych Domów Samopomocy, czas trwania 1 spotkania = 3 godziny zegarowe, tj. 180 minut + 15-minutowa przerwa), Zakres superwizji obejmuje w szczególności omawianie następujących aspektów związanych wspieraniem osób

z niepełnosprawnościami w ich codziennym funkcjonowaniu: plan działania; analiza własnych reakcji; ograniczenia: klienta, własne, instytucjonalne; etyczne aspekty pracy.

b) opracowanie raportu stanowiącego podsumowanie spotkań superwizyjnych zawierającego opis najistotniejszych problemów omawianych na superwizji, analizę podjętych działań i uzyskanych efektów.

2. Zamawiający we własnym zakresie zaprosi uczestników superwizji oraz zapewni jej organizację (zapewnienie sal, sprzętu multimedialnego).
3. Wykonawca będzie zbierał na każdej sesji podpisy uczestników na liście obecności oraz przekaże ją Zamawiającemu po zakończeniu realizacji superwizji. Wzór listy obecności Zamawiający przekaże Wykonawcy w dniu podpisania Umowy.
4. Superwizja zostanie przeprowadzona przez: (*Imię i Nazwisko*)
5. Zamawiający poinformuje Wykonawcę drogą elektroniczną, na adres wskazany w § 7 ust. 2, o miejscu realizacji superwizji, najpóźniej na 5 dni roboczych przed planowaną datą pierwszego spotkania.

§ 3

1. Raport, o którym mowa w § 2 ust. 1 lit. b) Wykonawca przekaże Zamawiającemu w wersji elektronicznej (w formacie doc lub pdf) najpóźniej do 10 dni roboczych po zakończeniu ostatniego spotkania superwizyjnego.
2. Z chwilą przekazania raportu, Wykonawca, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej umowy, bez odrębnego oświadczenia, przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie do raportu.
3. Przeniesienie, o którym mowa w ust. 2, obejmuje następujące pola eksploatacji:
 - 1) utrwalanie i zwielokrotnianie wszelkimi znanymi technikami, w tym technikami cyfrowymi, elektronicznymi i wszelkimi technikami poligraficznymi,
 - 2) wprowadzanie egzemplarzy do obrotu,
 - 3) wprowadzanie w całości lub w części do pamięci komputera i wykorzystywania w Internecie,
 - 4) wprowadzanie w całości lub w części do baz danych,
 - 5) wykorzystywanie w całości lub części w różnorodnych publikacjach, w tym w celach promocyjnych i reklamowych.
4. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do udzielania zgody na wykonywanie autorskich praw zależnych do raportu oraz wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego zmian w raportach lub zlecenia dokonywania takich zmian osobom trzecim.
5. Z chwilą przeniesienia praw autorskich Wykonawca złoży oświadczenie, że posiada prawa do utworu i przenosi je na Zamawiającego w zakresie określonym w niniejszym paragrafie, w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 2 do niniejszej umowy.
6. Wraz z przekazaniem raportu Wykonawca wyraża zgodę na pierwsze ich udostępnienie publiczności.
7. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za ewentualne naruszenia praw autorskich majątkowych i osobistych osób trzecich. Wykonawca zobowiązuje się do naprawienia ewentualnych szkód po stronie Zamawiającego powstałych na skutek lub w związku z naruszeniem praw autorskich osób trzecich do raportu przez Wykonawcę (w szczególności do zwrotu Zamawiającemu wszelkich wydatków poniesionych przez Zamawiającego, a obejmujących między innymi wypłacone odszkodowanie, a także wszelkie koszty poniesione w związku z dochodzeniem przez osobę trzecią roszczeń wobec Zamawiającego).

§ 4

Wykonawca wykona umowę w oparciu o zakres określony w § 2 niniejszej umowy, a w razie wątpliwości korzystać będzie ze wskazówek Zamawiającego, którego reprezentować będzie osoba wskazana w § 7 ust. 1 niniejszej umowy.

§ 5

1. Tytułem wynagrodzenia za wykonanie usługi Wykonawca otrzyma zapłatę w maksymalnej kwocie: zł brutto (słownie:).
2. Zapłata zostanie dokonana w terminie do 14 dni od dnia dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury/rachunku oraz listy obecności uczestników superwizji dla danej grupy, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy, prowadzony przez o numerze
3. Podstawę wystawienia faktury/rachunku stanowić będzie protokół odbioru zamówienia, sporządzony wg wzoru stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
4. Przez datę zapłaty rozumie się datę złożenia dyspozycji zapłaty przez Zamawiającego.
5. Fakturę/Rachunek należy wystawić na:
Nabywca:
Województwo Małopolskie
ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków NIP: 676-217-83-37
Odbiorca: Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Krakowie
ul. Piastowska 32, 30-070 Kraków
6. Kwota wskazana w ust. 1 obejmuje wynagrodzenie za wszystkie czynności niezbędne do prawidłowego wykonania niniejszej umowy. Wykonawca mając możliwość uprzedniego ustalenia wszystkich warunków związanych z realizacją Umowy, nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, nawet, jeżeli z przyczyn od siebie niezależnych nie mógł przewidzieć wszystkich czynności niezbędnych do prawidłowego wykonania niniejszej umowy.

§ 6

1. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości lub nienależytego wykonywania umowy, Zamawiający poinformuje o tym Wykonawcę, ten zaś niezwłocznie usunie wskazaną nieprawidłowość.
2. Z zastrzeżeniem ust. 3, jeżeli nieprawidłowość nie nadaje się do usunięcia lub nie zostanie usunięta niezwłocznie, Zamawiający może żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 5% wynagrodzenia brutto, określonego w § 5 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy przypadek wystąpienia nieprawidłowości.
3. W przypadku zwłoki Wykonawcy w realizacji obowiązków określonych w niniejszej umowie, w szczególności w przypadku zwłoki w rozpoczęciu superwizji powyżej 15 min. lub skrócenia superwizji z inicjatywy Wykonawcy, Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty kary umownej w wysokości 5% wynagrodzenia brutto za wykonanie zamówienia, określonego w § 5 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy przypadek.
4. W przypadku uchybienia przez Wykonawcę wskazanemu w § 3 ust. 1 niniejszej umowy terminowi przekazania raportu, Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty kary umownej w wysokości 1% wynagrodzenia brutto, określonego w § 5 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy dzień zwłoki.
5. Kary, o których mowa wyżej, podlegają potrąceniu z wynagrodzenia Wykonawcy.
6. W przypadku nieprzystąpienia do wykonywania niniejszej umowy w terminie określonym w umowie z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, jak również zaprzestania wykonywania umowy lub powtarzających się naruszeń umowy ze strony Wykonawcy, Zamawiający może, po

uprzednim wezwaniu do usunięcia nieprawidłowości i bezskutecznym upływie terminu wyznaczonego Wykonawcy do usunięcia nieprawidłowości, odstąpić od umowy (wg własnego wyboru w całości albo w części) ze skutkiem natychmiastowym. W takim wypadku Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 20% wynagrodzenia brutto za wykonanie zamówienia, określonego w § 5 ust. 1 niniejszej umowy. Kara umowna płatna jest w terminie 7 dni od daty otrzymania oświadczenia o odstąpieniu.

7. Zamawiającemu przysługuje prawo do dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przekraczającego zastrzeżone kary umowne.

§ 7

1. Osobą odpowiedzialną za realizację umowy ze strony Zamawiającego jest Tel. 12 422 06 36 wew. 21, e-mail:@rops.krakow.pl.
2. Osobą odpowiedzialną za realizację umowy ze strony Wykonawcy jest

§ 8

1. Wykonawca polega na zasobach następujących podmiotów: w zakresie
2. Wykonawca wskazuje do realizacji zamówienia następujących podwykonawców: w zakresie

§ 9

1. W celu wykonania podmiotu niniejszej Umowy, Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych uczestników superwizji.
2. Zamawiający przekazuje dane zwykle w zakresie: imię i nazwisko.
3. Strony zgodnie oświadczają, że przetwarzanie danych odbywać się będzie w oparciu o:
 - 1) ustawę z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 922 ze zm.), wraz z aktami wykonawczymi, szczególnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024),
 - 2) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.
4. Wykonawca oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi powyższych aktów prawnych.
5. Wykonawca zobowiązuje się przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających wysoki stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych.
6. Wykonawca zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
7. Wykonawca zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
8. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia, jak i po jego ustaniu.

9. Wykonawca po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że przepisy obowiązującego prawa nakazują przechowywanie danych osobowych.
10. Wykonawca po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych, bez zbędnej zwłoki zgłasza fakt naruszenia Zamawiającemu, jednak nie później niż w ciągu 24 godzin od momentu stwierdzenia naruszenia.
11. Zamawiający ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Wykonawcę przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia niniejszej umowy.
12. Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie dłuższym niż 14 dni.
13. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykonywania przez Zamawiającego obowiązków wymaganych przepisami prawa.
14. Wykonawca może powierzone dane osobowe powierzyć do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania przedmiotu niniejszej umowy i po uzyskaniu uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej pod rygorem nieważności na piśmie.
15. Nie przewiduje się przekazania powierzonych danych do państwa trzeciego.
16. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 14 winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Wykonawcę w niniejszej Umowie.
17. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec Zamawiającego za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.
18. Wykonawca jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
19. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Wykonawcę powierzonych danych osobowych, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Wykonawcy, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania przez Wykonawcę tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez organ nadzorujący. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Zamawiającego.

§ 10

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Ewentualne spory mogące wyniknąć na tle stosowania niniejszej umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie Sądu miejscowo właściwego dla Zamawiającego.
3. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego oraz jeden dla Wykonawcy.

Zamawiający

Wykonawca

WZÓR
Protokół odbioru

z dnia 2018r.

zamówienia wykonanego przez

.....
dla

Województwa Małopolskiego - Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Krakowie,

zgodnie z zawartą umową nr/18 z dnia 2018 r.

sporządzony przez Przedstawiciela Zamawiającego:

Poświadczają się wykonanie zamówienia polegającego na:

Przeprowadzenie superwizji dla w dniach: 2018 roku, w łącznym wymiarze 30 godzin dydaktycznych	TAK/NIE *
Opracowanie raportu stanowiącego podsumowanie spotkań superwizyjnych dla, zawierającego opis najistotniejszych problemów omawianych na superwizji, analizę podjętych działań i uzyskanych efektów	TAK/NIE *

Wykonanie zamówienia przyjmuje się bez zastrzeżeń*) / stwierdza się zastrzeżenia*)

.....
.....

Termin usunięcia nieprawidłowości / Uwagi

.....
Na tym Protokół zakończono.

Podpis Przedstawiciela Zamawiającego

.....

* niepotrzebne skreślić

WZÓR

Oświadczenie twórcy o wykonaniu dzieła

Oświadczam, że wykonałem i przekazuję dzieło: raport stanowiący podsumowanie spotkań superwizyjnych dla, zawierający opis najistotniejszych problemów omawianych na superwizji, analizę podjętych działań i uzyskanych efektów. Równocześnie oświadczam, że posiadając prawa autorskie do w/w utworów, przenoszę je w zakresie określonym w § 3 umowy na Zamawiającego.

.....
(miejscowość, data)

.....
(podpis wykonawca)